

**Gobierno del Estado
de Oaxaca
2010-2016**

**comunicación social
con visión de género**

**Instituto de la Mujer
Oaxaqueña**



DECÁLOGO

Para que la comunicación entre gobierno y sociedad refleje la nueva visión de desarrollo democrático y promueva la equidad entre mujeres y hombres de Oaxaca, se requiere:

- 1** Visibilizar a las mujeres por su participación activa en la economía, la política, la cultura, el deporte y la ciencia y no sólo por los roles que desempeñan en calidad de madres, hijas, esposas o parejas y amas de casa.
- 2** Usar un lenguaje incluyente, no sexista, evitando el *masculino genérico* que omite a las mujeres
- 3** Erradicar imágenes y mensajes publicitarios de mujeres como objetos sexuales o de posesión.
- 4** Reiterar que la violencia contra las mujeres es un delito grave que atenta contra el derecho a la vida, la dignidad y los derechos humanos.
- 5** Proteger la identidad de la víctima, en casos de violencia de cualquier tipo. No mencionar su nombre sin su consentimiento. Destacar el nombre del agresor y dar información sobre su detención y aplicación de la justicia.
- 6** Desterrar la figura de “crimen pasional” y los motivos por celos, infidelidad y venganza sentimental porque refuerzan la “naturalización” de la violencia.
- 7** Eliminar trato desigual y calificativos discriminatorios por razones de sexo, etnia y preferencia sexual.
- 8** Difundir y destacar los avances legislativos y programas gubernamentales a favor de la equidad de género y por una vida sin violencia.
- 9** Divulgar los aportes de las organizaciones civiles que desarrollan iniciativas a favor de los derechos de las mujeres.
- 10** Promover la igualdad de oportunidades y la equidad de género entre mujeres y hombres del gremio de la comunicación.



Cuélgalo o tenlo siempre cerca de tu escritorio.



Uso del lenguaje no sexista

Las trabas no son lingüísticas, son ideológicas

Dra. Eulalia Lledó

El español –como muchas otras lenguas– es muy amplio, generoso y flexible, en permanente transformación. Si se utiliza correctamente, también puede contribuir a la igualdad y a la visibilización de las mujeres.

Son muy variadas las posibilidades para evitar la utilización del *masculino genérico* que suprime la presencia femenina.

Ejemplos para cuando la referencia incluye hombres y mujeres

| Lenguaje masculino genérico | Lenguaje incluyente y apreciativo |
|---|---|
| Los ciudadanos | La ciudadanía |
| Los oaxaqueños | La población oaxaqueña/la sociedad oaxaqueña |
| Los jóvenes | Las personas jóvenes/la juventud/la gente joven |
| Los artistas | La comunidad artística |
| Los coordinadores | El equipo coordinador/la coordinación |
| Los padres de los alumnos | Los padres y las madres del estudiantado |
| Los trabajadores | Las trabajadoras y los trabajadores |
| En la prehistoria, el hombre vivía en cuevas | En la prehistoria se vivía en cuevas |
| Es un derecho del Hombre | Es un derecho humano |
| Los alumnos podrán acudir con sus novias | El alumnado podrá acudir con sus parejas |
| Los niños | La infancia/la niñez/los niños y las niñas |
| Cuando uno lee las noticias... | Cuando leemos las noticias... |
| Ella es médico o arquitecto | Ella es médica o arquitecta |
| Los mixes/ los zapotecas/los triquis... | La población/comunidad mixe, zapoteca, triqui... Las personas mixes, zapotecas, triquis... |
| Nosotros queremos promover la enseñanza... | Queremos promover la enseñanza... Hombres y mujeres queremos promover la enseñanza... |
| Los diputados debatirán una ley... | En el Congreso se debatirá una ley... |
| El que sepa leer entre líneas lo entenderá | Quién sepa leer entre líneas lo entenderá |
| Si los periodistas usamos adecuadamente el lenguaje incluyente se puede lograr un cambio para favorecer la equidad entre hombres y mujeres. | Usando adecuadamente el lenguaje incluyente desde el periodismo, se puede lograr un cambio para favorecer la equidad entre hombres y mujeres. |

Licda. Anabel López Sánchez
Directora General del Instituto de la Mujer Oaxaqueña

Belisario Domínguez 118, Col. Reforma, C.P. 68050, Oaxaca, Oax. Tels.: 01 (951) 515 72 54 y 515 93 86



“Este Programa es público y queda prohibido su uso con fines partidistas o de promoción personal”.
“Este producto es generado con recursos del Programa de Fortalecimiento a la Transversalidad de la Perspectiva de Género”.